

何應欽昨報告鄂北大勝

全國繼續努力奮鬥

最後勝利必能早臨

日軍已無力作任何攻勢

【重慶九日電】九日晨中樞紀念週，由蔣主席主持，何委員長報告鄂北戰事，略謂：鄂北戰事，自日軍發動攻勢以來，我軍奮勇抵抗，經多次激戰，現已獲得重大勝利。日軍在鄂北之攻勢，已告失敗，其殘部正向南撤退。我軍正乘勝追擊中。此項勝利，顯示日軍已無力作任何攻勢，最後勝利必能早臨。蔣主席勉勵全軍，繼續努力奮鬥，以完成抗戰任務。

希臘抗戰的光榮勝利

希臘抗戰的光榮勝利

希臘抗戰，自爆發以來，希臘人民表現了極大的勇氣和犧牲精神。希臘軍隊在戰場上多次取得勝利，擊退了敵人的多次進攻。希臘抗戰的光榮勝利，不僅是希臘民族的勝利，也是世界反法西斯陣營的勝利。希臘人民將繼續堅持抗戰，直到最後勝利。

社論

希臘抗戰的光榮勝利

希臘抗戰的光榮勝利，是希臘民族英勇鬥爭的結果。希臘人民在抗戰中表現了極大的勇氣和犧牲精神，為世界反法西斯陣營作出了重要貢獻。希臘抗戰的光榮勝利，將激勵世界各國人民繼續堅持抗戰，直到最後勝利。

將委員下令

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

軍隊民冬耕

運省川

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

新開增

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

肅清婦女文盲

泰越邊境

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

又起激戰

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

日本來年度預算問題

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

自軍官被殺後

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

平市成恐怖屋

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

津英青年從軍

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

廣東省增加糧產

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

要聞簡報

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

軍隊助耕

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

不恥為猶太人

開源何如節流

開源何如節流

開源何如節流

開源何如節流

開源何如節流

開源何如節流

開源何如節流

開源何如節流

開源何如節流

南路攻陷阿奇洛加斯特隆城

北線兩路進攻迫近艾爾巴桑

獲知希俄戰士已自比阿爾巴尼亞南境重返城市向
致，聞布軍勢正窮迫潰退之義軍，軍行之速，逾吳越
致，其軍品之輸運，亦難以追及，又美空軍轟炸機與
霍察阿爾巴尼亞兩大主要港杜拉奧與伐洛那，此兩
空襲，便使義軍之援軍，希軍接應，大受打擊，
地勢、裝合地形及氣候之軍，希軍某一大哥打山頭

【路透社倫敦九日電】今日希臘全國熱烈慶祝阿希洛加斯特特降之佔領。希臘軍現正乘勝驅剿國共匪徒至海上已佔據最近公報說：希臘軍在各方面前線均獲勝利，結果已佔領阿比西尼亞之重要戰略地土中之重要地點若干處，此間並有希臘巴邑威城附近前進，該軍將沿全線進攻，北海之希臘軍，聞已佔領具有軍事重要之村落一處，義軍曾在大雨中作猛烈抵抗，決與希臘相連擊，斯接阿希洛加斯特特正式宣佈後，完全佔領阿比西尼亞重要阿希洛加斯特特，該鎮乃阿里榮格落後之重要武裝要點九日電：希臘高級司令部昨正式宣佈，完全佔領阿比西尼亞重要阿希洛加斯特特，布軍進攻之主要目標，該鎮阿比西尼亞之下端，已因此兩全在希臘控制之下，北麓之荷方山地戰士，俾分兩路逃竄。布軍進攻之戰果不足十八哩，艾爾哥拉和直轄馬里、南麓之希臘軍，據報又自薩摩斯島發給大批軍隊，以及停戰條件，並各拘數千人同聲大呼，「直轄馬里、直轄馬里」、南麓之希臘軍，希方消息聞，救收退軍隊所放之火，經希方放火隊予以焚燒，同時又聞，希臘在左肅正波多斐速前進，追蹤敵軍迫向亞歷克拉斯之義軍，係義軍隊企圖在帕勒庫建立義軍據點，以帕勒庫在基瓦利以南六哩，但左右之希臘其他據點，正向台北里尼奧普萊米前進，力謀建立新防線之義軍據點八點，頗有為此諸事所困之感。

【中央社雅典九日電】官方正式宣佈佔領阿國重要阿希洛加斯特特後，引起希臘人民狂歡之慶祝，雅典城中，遍懸國旗，各街均有兵士手執希臘兵士手執希臘旗，希臘及其國之歌聲，震動全市，帝王喬治二世在總司令部之陽台上，親身向軍隊揮手慶祝兩星期來之第三次勝利，「自發給阿希洛加斯特特後」之公報稱，希臘最著名之部隊，衝毀該城之狹道，以獨力內陸，在市政府設砲臺之地方，第一次勝利，「自發給」之作長久之最後後，於佔領該城，消息傳來，各教堂鐘聲之大洪，城中人民在月光下滿載街中，特立克羅波里斯小山之上，青燭光輝大放，守門騎方舉千指中。

【路透社士提瓦九日電】今日義國司令部公報稱，已承認阿希洛加斯特特失守，謂該方屬下，現已撤至該城北以北之陣線，撤退時士提瓦及鄰近等無損失，該公報又謂議方為承認阿希洛加斯特特所扼守之區域中，敵軍曾屢次進攻，均被擊退，反攻頗形得手，【路透社倫敦九日電】據南斯拉夫阿爾巴尼亞邊境路透社電稱，本島北區重要據點之一，義軍重傷死員現仍向南阿爾巴尼亞撤退，希臘軍已佔據埃科蘭村，此為黑山與希臘軍接洽之最後地點，而各負重創，自早晨至拉施丹一級之高地，亦在恐駭，希臘如能攻陷拉施丹，泰西面之公路，故意發生強盛之內陸戰，

領阿希洛加斯特及其周圍土地後，舉行熱烈慶祝中，又可畏而達阿克紹與艾爾巴邑，希臘已開始進攻此地高二哩，

阻遏義軍增援

「合衆社布華前線九日電」希臘軍隊於茲「百二十五英里」附近之戰場中，繼續戰事，刻已深入所佔領附近之阿加山脈五十英里之遙，希軍自布華中區佔領之區域，已近阿爾巴尼亞國境四分之三，阿爾巴尼亞之總面積爲三，五五〇方哩，而希臘軍佔據希軍東北側之戰區，即有陸軍半萬與海軍一萬，格柏果拉，此戰爲一戰史之進行之曲，終已另易一新面目，因彼等所擊者，非爲「格柏果拉」，實爲「格柏果拉」城矣！一歌，爲之兵士所唱者云：「舉子前文重外戰時取勝於突美，故置戰地於「格柏果拉」，以證明其事。」希軍須預以禦擊，故不審防卷面，希軍之攻美，通常均爲希臘軍及奧軍，出而攻擊之，連連一次大捷，戰網漸布，希軍之攻阿列布，猶如突美之集全力及果勇，至中內海及亞細亞，則戰爲緩步，在柯里奧與吉爾南，記者聞其進攻中備有千數兵士之老練，許多青年軍人，則其支持特爲要戰人時，已遷入山中，前線附近各村之兵皆，當此一無缺憾，希軍已當于前線附近各村之兵皆，爲戰役，希軍兵士，對於一切事物，均

迫近文爾巴桑，而切斷該軍之退路，又聞希軍一隊，已進入距文爾巴桑僅八英里之某村，阿爾巴尼亞亞極重要之中心城市，其地在阿爾巴尼亞南阿爾巴尼亞二十四英里，薩洛尼加之希人傳說中，成往「進攻」薩拉托及羅馬，不置，在阿奇斯附近特開希軍會與在各狹窄之街路，作肉搏戰而將最後一隊義軍殲滅，合衆社戰場特派員麥克米爾，謂希軍進展已甚深遠，因國土地已有四分之一被希軍佔領。

「路透社雅典九日電」官方宣佈星期六日英倫空機襲擊阿爾巴尼亞海岸外某方船隻，一點船於地中海一隅，另有多艘落船附近英某島又買某劣天氣與敵方大艦隊之反抗，襲擊阿爾巴尼亞境伐洛那港，炸彈皆落敵目標處，結果未詳。

義相大事調動
海陸高級將領

義相大事調動 海陸高級將領

【合衆社羅馬九日電】義相墨索里尼昨繼續以猛烈來襲，發動對法西斯新軍部之最高將領，三日以來，已有大更動三次，消息靈通者謂此種更動目的，在灌輸新式閃電戰術於統帥人員，俾在阿爾巴尼亞及非洲同攻攻勢，新任海軍司令李卡第，自昨日接任前司令加伐那里之遺缺後，將使海陸空兩軍加強合作，對付希軍（按倫敦報載，墨相將最高將領一掃打盡，目的在解聘陸海軍人員之法

美允售予希臘
驅逐機三十架

【國際社華盛頓九日電】國際社昨日獲悉，美國已允將最近之寇底斯驅逐出境，並與希臘國有一項之上述此舉爲美已出此意底斯飛機，售與希臘國作戰之用。此舉實已此舉底斯飛機，其中若干架，原爲美國數已之產業，倘有若干架，則無損還至英倫，但布魯倫數已之產業，則將還至希臘，自希政府向美要求供其燃料及他種援助之外，美之援希行動，立即停止。而結果美政府且以援希之希方之要求，精力之考慮，此間觀察家相信，美對希之援助，將不僅限於寇底斯。

定期訪問南國

【哈瓦斯社南斯拉夫國京八拉夫兩電】關於牙利與南斯拉夫兩國相互關係。此間方人士頃發表。匈國外交長查基。定於本月十一、二兩月前來此間。與南國當局會晤。屆時當可簽訂南約條約。其內容可與南將與南國簽訂友好條約並圖誘南與軸心國接近

使巴爾幹半島各國。均能加入「歐洲新秩序」。一俟此項「歐洲新秩序」所造成之國際現狀。預料德國之「提供諸貨」。保證南國領土之安全。以藉此項新外交行動之第一步。至以南國與南之談話。以歐洲新秩序以及該國加入歐洲新秩序。

英艦多艘在南大西洋 搜尋德襲擊船蹤跡

阿根廷領海將成爲戰場

德貨輪被英艦截獲縱火自

【路透社蒙特維多九日電】聞除三萬一千噸之英艦威靈斯頓特號外，已另有

蘇聯的遠東政策

當時門漢衝突，雙方都感覺不能示弱。否則政府將被國內的聲望，擴大國家的困難，所以都不讓步。哈歐戰爆發，形勢突然改變，才引起托夫在一九三九年，有助於兩國關係的改善。子經濟文化的合作，更有重要的貢獻。日在嚴重的國際情勢下，臺灣的和平政策，與援助英使侵略國的政策，對子自由解放而奮鬥的民族，形成強大的支持力量。當為西歐諸國的反擊。

解決中日事件，惟法協進才有可能。他們須與蘇格協定，証實其目的。假使日，恐出這個假面，恐

東菲蘇丹英砲隊
轟擊義軍陣地

【路透社開羅九日電】蘇英美軍砲隊，昨日轟擊埃及陣地，官報稱，英砲轟擊丹瑪以東敵軍陣地頗得寸擄，蓋處颶起爆炸聲，薩拉瓦英砲亦活動，他處前線尤無變化。

倫敦續遭德機猛烈轟炸，此外無事可預報。接消息，昨夜德機復集中攻擊倫敦，有時各個單獨襲來，有時四架結成編隊，飛機既有高度投擲彈，亦有低空投擲彈，在某區內放照明彈，並向國先投擲。

★ 一羅在
無限制輪往義國
飛機之用、此在
鉛數千噸運往

★透社紐約電云，以俄國義國、則以國交換、

【路】
得儘速實施上述程序之辦法。

★〔哈瓦斯社柏林八日電〕據官方宣佈，德國經濟部、前來此間與德國當局商討之結果，美已成立

特戈爾籲請法殖民地
繼續對德義作戰

籲請法殖民地
續對德義作戰

好的觀點之下，將予以歡迎」。這句話並非指陳兩國協定已在具體進行，而暗示下列諸點：（一）蘇日國交之

在諸門，待得日漸定。」（此語門連帶察定時已在此）
（一）蘇聯當國能承認盟邦交時，希望對方能承認盟國的政治立場。（大部關於對華援助日漸矣）。（二）蘇聯希冀遊走於日衝突。
這個聲明，促進兩國關係。十月底，蘇聯與日本簽訂互不侵犯條約。蘇聯政府任命松本為駐滿洲國公使，使松本與新時典公使，使彼此交好之新時典，担任日本商務代表之任。當時日本商情，因與國外之壓迫，例如有意加強北滿政策，雖然有意與蘇聯關係。十月底，蘇聯與日本簽訂互不侵犯條約。蘇聯政府任命松本為駐滿洲國公使，使松本與新時典公使，使彼此交好之新時典，担任日本商務代表之任。當時日本商情，因與國外之壓迫，例如有意加強北滿政策，雖然有意與蘇聯關係。

精飲神食乃爲營生之業之本源



中英大補藥

胃呆・神倦・亟服本品・立可增加
飯量・大開胃口・於是營養良佳・
而精神之飽滿・可
拭目以待・

中英大藥房出品

An illustration of a medicine box and a bottle. The box is labeled 'ACB' and 'VITAMIN C'. The bottle is labeled 'VITAMIN C' and 'ASCORBIC ACID'. The box is white with black text and a red cross symbol. The bottle is dark with a white label.

租界警員被扣留事

將向日方嚴重抗議

總捕頭被毆打三華捕獲後

日方昨已承認事出誤會

【本報訊】日租界警員被扣留事，昨（九）日發生，日方已正式承認，並向日方當局提出嚴重抗議。據悉，昨日下午九時許，在日租界發生一宗警員被扣留事件。當時，三華捕獲一名在日租界內巡邏之警員，並將其扣留。該警員在扣留期間，曾遭到三華之毆打。此事發生後，日方當局隨即派員調查，並向日方當局提出嚴重抗議。日方當局表示，此事係出於誤會，並向日方當局道歉。日方當局並向日方當局提出嚴重抗議，並向日方當局提出嚴重抗議。

法電勞資談判

全部解決

雙方定明日舉行簽字

亦告妥協，其要點為：

（一）工方每年休假期間，

（二）工方每年休假期間，

（三）工方每年休假期間，

（四）工方每年休假期間，

（五）工方每年休假期間，

（六）工方每年休假期間，

（七）工方每年休假期間，

（八）工方每年休假期間，

（九）工方每年休假期間，

（十）工方每年休假期間，

（十一）工方每年休假期間，

（十二）工方每年休假期間，

（十三）工方每年休假期間，

（十四）工方每年休假期間，

（十五）工方每年休假期間，

（十六）工方每年休假期間，

（十七）工方每年休假期間，

（十八）工方每年休假期間，

（十九）工方每年休假期間，

（二十）工方每年休假期間，

（二十一）工方每年休假期間，

（二十二）工方每年休假期間，

（二十三）工方每年休假期間，

（二十四）工方每年休假期間，

（二十五）工方每年休假期間，

（二十六）工方每年休假期間，

（二十七）工方每年休假期間，

（二十八）工方每年休假期間，

（二十九）工方每年休假期間，

德僑離婚

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

兩德僑在滬離婚，

三年來娛樂捐

總額逾百萬元

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

中宣部昨接獲，

火警兩起

大批工廠被燒

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

自設兩起

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

昨日下午四時，

賽金花

一代尤物

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花

一代尤物

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

賽金花，

前後方

華南戰場的宣傳戰

輝佩

現代戰爭的宣傳戰，是交戰雙方在軍事上的重要一環。在華南戰場，宣傳戰的激烈程度，已達到了空前的地步。...

廣州日汪諷刺
收買茶樓女招待
廣州日汪諷刺，收買茶樓女招待，以圖擴大其在華南的影響力。...

英美匯再微緊
期現貨又軋攏
英美匯率再微緊，期現貨又軋攏，市場氣氛緊張。...

現紗市勢平堅
廿支雙馬軋升八元
現紗市勢平堅，廿支雙馬軋升八元，棉紗市場穩定。...

洋米到貨不絕
市價已見回落
洋米到貨不絕，市價已見回落，糧食供應充足。...

全省商情
全省商情，各地物價變動，民生影響。...

昆明點滴
昆明點滴，雲南各地新聞摘要。...

內債九六升二角五分
戊種因除息小七角半
內債九六升二角五分，戊種因除息小七角半，債券市場動態。...

市價表
市價表，各類商品價格列表。...

糖價更昂
糖價更昂，食糖價格上漲，民生影響。...

上海唯一性病專科醫院

院長 張倫倫
專治梅毒、淋病、下疳、橫痃、魚口、便毒、濕疹、疥瘡、陰囊腫、白濁、尿道炎、前列腺炎、遺精、早洩、陽痿、不孕症等。...

報告 東行漫記 (八四)

蕭軍之作
漫記東行，記錄沿途所見所聞，社會現狀。...

泥城之役

泥城之役，淞滬戰爭中的關鍵戰役，影響深遠。...

金市平穩

金市平穩，不脫盤旋局勢，金融市場穩定。...

各行市一覽

各行市一覽，匯豐、渣打、花旗等銀行匯率及市價。...

咳

止咳化痰，治咳良藥。...

咳

止咳化痰，治咳良藥。...

咳

止咳化痰，治咳良藥。...

咳

止咳化痰，治咳良藥。...

方言劇到底應該提倡嗎？

爲了方言劇是否應被承認這個問題，特別是蘇林園地裏出了一個「方言劇」論戰裏出的。的確，這不是一個極小的問題：因爲牠可以左右上海的文藝進展，甚至以關係到上海的前途。這樣大的問題，那能容許我們忽略呢？

諸位主張提倡方言劇的先生們，應該把眼光更放遠一點，看看整個的上海，中國以及全世界，牠的提倡到底可以收到什麼樣的效果！假使大得利小，那麼我們為什麼要犧牲自己的個兒呢？我看了幾篇關於提倡方言劇的文字，除了自己認爲自己是對的以外，簡直找不出一項是正確的理由。希望堅持者要注意我方劇的諸位提倡家們注意以下的幾點：

爲了方音，等於把標準字向後轉。這是很容易看到的輪子向後轉。難道想在上海已是一個近代的商埠，一切的翻譯，可以說在中國是最快的地方了，就是在語音上，還因為國語轉不了在以上，也漸漸進入不通的階段，可是諸位提倡他們不要高抬起方言劇不可不提個方言劇，無形中就是提倡個方言劇，至少恐怕自己的方言毀滅；換一句話說，也就是阻止國語的統一，吾輩當然是國語的統一，我們國家怎能迅速的進展呢？這還總不是要把時代的輪子向前轉嗎？

以下幾點是解答給雪影先生的：

(一)在雪影先生檢討方言的條目中，第五點上說：『上海以吳侬軟語爲多數，會國語的反而減少。』我的意見是不否認，可是我當時，沒考慮到，可是我們得忽視了一點，就是作一個國語的人，祇要聽懂，不一定非會講國語，祇要能够結構得來，請問在上海有多的多少人家，能夠聽得明！聽說識得才少數的無敵與否，祇知道分文以外，不會有機會不至於國語的存在的一方面還是許多朋友的經驗，一方面還是電影院往來證明明：國產影片，往往流出一套影片，可以演到二個月之久，請問每場有多少觀眾，每天有幾場？上海還有那么多家國產影院嗎？當然這是一個極端，證明出話劇不能擁有大量觀眾的原因，並不是因爲方言的原故，更不是因爲雪影先生又要解釋了，不過還有一部分事實與知識階級的人們不能了解國語嗎？提倡的地方呢？

(二)在雪影先生的討論方言劇中，第四點十說：『方言是到處宣揚，在普通傳與教育的方法，在普通不能統一的意思，當然很適用。』他的意思當然意圖用方言劇作爲宣傳教育的工具，請問他要用什麼教育給誰？教育些什麼？方才已經說過，不能接受國語的，那樣地不能接受方言劇的，那麼方言劇的宣傳和教育的能力有什麼同國語劇的不同的地方呢？

(三)雪影先生說：『假定京話沒有定做國語以前，還偶然也是一種方言』，來表現同一地方，一定會損害了真實事情……我想雪影先生是南方人吧，因爲首先把國語誤解了。國語不是京話，當然那把國語算做是以某一方言的；只是在語調上京話特別接近國語就是了。我可以舉出幾個簡單的例子來說明牠的不同。如國語中的『那兒去』，在鄉土話却是『那兒定』，矛盾，提倡方言劇是暫時的不行，祇限於在地村，在內地各個角落。

溫十謙先生：請示長近通訊處。(附寄)

郵

第一二八期

再答春秋先生

爲「女人」再度聲辯

讀了春秋先生的「答覆」，就同見了我的長輩，不由地笑了起來。我長所以寫「給『女人』的讀者」與觀衆來，是因為春秋先生寫那「壓迫」的態度太不嚴肅，尤其「把戲」、「屎皮要覓食」、「地獄」、「綠毛兇鬼生」、「地獄」、「屎皮要覓食」一類的文詞，簡直就像一根根的針在我現在所寫的劇本的刺和刺著我的良心。我年許不會和莎士比亞的戲曲並駕齊驅然而即或在我的寫作完全失敗了，春秋先生在客觀上也不應該如此批評。

立春上也和知道這些文字的意思，他就可以覺得自己的錯謬了。我所怕的是他用這些文詞來摧殘我的前途。

裏就罵我：「作者看的女人，好像在黑夜裏看牛，所以無論那一隻都是黑馬的了。」——「我是不能佩服袁克元君的『發瘋本領』！」他在「女人」裏，捏造了一大篇假話，能使觀眾相信他的說的是事實，而掩蓋起來的這種巧取觀衆眼目的手腕，實地宜的吧。但還不過是巧妙而已拆穿了還不是一因，「『魔術』」。……因此，「女人」的故事的進展，處處引入入迷，能够迫使讀者一口氣吸完了它，像中了魔似地，然後拆穿了它，這却正是一套把戲。『編劇技巧』對於作者侯元君便是一種工具，也是種手段，他利用「『魔術』」使人說不出他臉紅耳熱的！「侯先生真不愧爲歐戰的心理家了，也真不愧爲歐戰的心理家了！」我記得作者每遇到解官劇院的舞台上跑去問索解官劇院的人，面鏡子，這話還是侯先生的話，原來他也是吳瞿庵一派人物。」

「誰知我在讀劇先生吧說會了，以爲我在讀劇則，而竟惹起人的大地不滿，甚至含血噴人地說是：『』」

其可笑的是：他說：

我說：「我和先生還是談話，我想我沒有對先生說過男性宣布的必要。」顯然地，春秋先生生在錄選了。春秋先生爲了證實他的劇評是出於女入之手，所以拉出了 D E 和 F 和三位小姐，不過，A B 和 C 三位小姐呢？她們怎麼沒有出席討論呢？」

春秋先生說：「的確是我確是有對先生說過女性，的確是以爲春秋先生之妻，我所接觸的一定都是些新女性，而我所有的却是些新女性長進的女性。春秋先生硬不承認在現實社會中，仍有大部分女人不知長進，而我又有什麼辦法？尤其可悲就是現在的中國學校大都恥教學生如何做代數幾何，例如作文，如何講英文，對於『』」

胡佩華的存在

我曾在「給『女人』的讀者與觀衆」中說過，胡佩華（即『人』）所要求「誠」我還要聲明一下，我並沒有把他漂亮；沒使他功課好；他寫小說，我寫劇本；我不會像他當了富貴子女吃飯。

我不得不佩服漢清小姐（她在『女人』裏扮演胡佩華）的聰明，她在舞台上下故意顯材，因爲她要了我一個劇本的題材。我將來終身感謝她賜给我的前途。

「賈是斷他脫得出他：我在這裏，倒不能代他說紅耳熱的！」侯先生真不愧爲歐戰的心理家了，也真不愧爲歐戰的心理家了！」我記得作者每遇到解官劇院的舞台上跑去問索解官劇院的人，面鏡子，這話還是侯先生的話，原來他也是吳瞿庵一派人物。」

「誰知我在讀劇先生吧說會了，以爲我在讀劇則，而竟惹起人的大地不滿，甚至含血噴人地說是：『』」

其可笑的是：他說：

我說：「我和先生還是談話，我想我沒有對先生說過男性宣布的必要。」顯然地，春秋先生生在錄選了。春秋先生爲了證實他的劇評是出於女入之手，所以拉出了 D E 和 F 和三位小姐，不過，A B 和 C 三位小姐呢？她們怎麼沒有出席討論呢？」

春秋先生說：「的確是我確是有對先生說過女性，的確是以爲春秋先生之妻，我所接觸的一定都是些新女性，而我所有的却是些新女性長進的女性。春秋先生硬不承認在現實社會中，仍有大部分女人不知長進，而我又有什麼辦法？尤其可悲就是現在的中國學校大都恥教學生如何做代數幾何，例如作文，如何講英文，對於『』」

胡佩華的存在

我曾在「給『女人』的讀者與觀衆」中說過，胡佩華（即『人』）所要求「誠」我還要聲明一下，我並沒有把他漂亮；沒使他功課好；他寫小說，我寫劇本；我不會像他當了富貴子女吃飯。

我不得不佩服漢清小姐（她在『女人』裏扮演胡佩華）的聰明，她在舞台上下故意顯材，因爲她要了我一個劇本的題材。我將來終身感謝她賜给我的前途。

本，那我決不會寫「給
人的讀者與觀眾」那
信他。」

究竟誰先漫罵

春秋先生在第一篇批評評

稿文章。正因為他的批評含有攻擊我個人的地方，我不得不向觀衆與讀者們表示訴苦。

一個年青的劇作家，他以為社會上的人們將要鼓動他，將要栽培他；但是，相反的，他發現有人用了巧妙的文詞來發難，而他該是如何悲傷。同時，那摧殘他的人還假意地說是鼓勵他，他能不問讀者與觀眾們聲辯嗎？

藝林風景錢

★上海美專學生所組之「成美劇社」，近正積極排練洪深改編之「寄生草」，由楊明燾導演，黃河、保琳、喬奇、浮萍等人合演，一俟排演成熟，即將假座某大戲院演出。

★復旦劇社近正在副社長顧仲彝指導下深入兩氏領悟之下，積極籌備作復興後之二次公演，劇目為「少奶奶的扇子」，由方自歐歐美遊歸來之姚莘農氏導演，日期暫定本月中旬旬，地點現正接洽中云。

★民華公司之「孔夫子」，開已約在金城下期獻映，日期約在二十日左右。並聞該片在正式公映前，將先舉行試映，招待各界參觀。

★據星海社傳：「金星明星年度之計劃，將特別重視劇本，除現有關係者執筆外，并已約定魏如敏執筆兩國，姚克一個」云。

★華光劇專師生合組之「華光劇團」，近正積極籌備中公。據該校負責人談：劇社資本定額如實一元，惟籌足二千元左右，即將先行成立。

★以演「明末遺恨」中美娘一角而受人注意之陳娟，今與金榮影業公司合同期滿，乃由某製作家推選，日內即將加入金星云。

★國聯電影公司最近將同時攝製流行北方之通俗小說《全部陣容》已作如下之確定：

(一)國聯之《春風回夢記》，岳楓編導，由顧也魯、董月娥、李紅、陸潔明、白虹、王竹友、徐翠蘭、章志直、殷秀琴等，與洪警鈴合演；

(二)國華之《客出憶記》，劇本由程小青改編，張石川導演，周璇、芷蕾、白雲、白萍、田曼華、張淑敏及徐鳳等合演。(編者按：《民間故事電影》之後，又來什麼「通俗小號電影」了，嗚呼，國聯與國華，休矣！)

……逸。

春秋先生的聰明實在令人佩服，他罵完了別人，反說別人罵他。他在「答覆的答覆」中說：『我應該一聲』

過去討厭屁股，滋生之至。」不過我們可不願打先生的屁股，因為我連春秋先生的面都沒有見過，更何況找着他的屁股。當然，春秋先生也有他的寶貝，見一九三九年

一個喜於寫作的女高中畢業生，因她的熱情寫好了我的胃經——意味趣事——竟做了現實良師的事！見一九三九年

我早就想問你，可惜您不是熱火。我問您，您的生日是十月十五日，忌的生日早孫小姐的假眼兒(蘭生所猜的部錯了。(未完)

女)。我的主題是：『爲女人。我會一代一代地錯誤決定無礙地，代制制度誤定了這遺憾的道理了。所以春秋先生說的部錯了。(未完)]

中國戒烟療養院

心

張箴言醫師

X 光心肺檢驗 祇收電費一元

及甫最新式巨型X光機


喉科
專家
王上良

怕它竟也觸痛了自己。於是咒他吧：「紹興師爺作風」、「鬻鬻曲曲」還有「紆迥曲折」……所有可能指責和挑剔全都出來了。張若谷便是一個，而兩年前反對魯迅式的雜文者們，也盡有如張若谷

[illegible]

我寫過這樣的話：魯迅的文章，是刀，是斧，他沒有做過「老人」的文章，難掩掩得住全上海弄平的吳青馬。這

集納



略論遮眼法之類

「審美是幹真的，但摘花常常給刺痛了手心。在照鏡的時候，紅粉卸點殘妝，竟可能度了美麗外衣。」

米人問曉風：我們無法正統來施救濟；人間凡百惡孽都是浮之類，往往存欺盜用之心，所以，「滄泊」「曙光」等海！其名，「不革命」才前進——「逃避現實」却是書寫正傳，先揮國義，所謂選法云者，並不解釋有官們總看《逃離法》吧？

「這選法，說是他們」

舉一個例子吧，十二月一日在「上海」有一張自譽為「報紙權威，權威報紙」出版了；在第一版上，有着堂堂的「訓政宣言」發，一談以興顧所及，矢志為新聞事業終身奮鬥，又志為正義明立身軀，不偏不黨精神，一洗報人羞恥，重振我業報格，慇懃利誘，力挽狂瀾，冀以尊原名目，脫任狂瀾，浩然正氣，辟詞忠奸，……（悉係原文）；在當天各正義報的新聞紙上，作為主要標題刊出的要聞電訊，在那樣連自家時辰八字都遺忘

那自己「八字」（指詩標語，或其它）一筆帶過，忘記乾淨，……彼輩既「自打嘴巴」于先，但畢竟免了給主子再攪耳光呢。

本來，文娛、文妖、文奸們來的就是這支文。你看，彼輩筆底下，涕泗沱沱，不是寫些病呻吟，行雲流水，明月清風以及伊怨蕩楚之作麼？這，無非是應庸「選法」，眼前一片情感之泛濫，叫人可別再記起中國正在抗建中」（像他們那樣運自家時辰八字都遺忘

是「的，我自己也覺得近來常罵『八字』；但是，我却不要歌功頌德，當一個閉關的清客。

請你正視這黑暗的一面——偽善士，偷安作旦的一羣——他們不但自作自棄，並且還禍害我們整個國家，整個民族，再請你看有權者的受寵的一羣，你想想：叫我怎樣放下這一枝錢袋的筆？」

你叫我看這般敵人，這般敵人網開一面而你不懲不悛這清白無辜而被害受愚中將亦在其列。中國淪陷區方面聞亦已著手募集基

但，朋友，你錯了！你知道在這黑暗的一面未必消滅以前，這裏「是一定要窮的！」一定要罵得他們體無完膚！一定要罵得他們消聲歇跡。否則，你建設，他們的破壞；建設難而破壞易；你辛辛苦苦造起了一座房屋，他們來一把野火，頃刻之間便燒完了；你还有什么辦法？


什麼是報人的責任？什麼是要記的天職？批評，以爲有什麼意思？嚴正敦切，總是

朋友，以上就一切忠告的總結。我不怕「刺薄厚道」等等這些「欲加之罪，何患其辭」，我也不怕胡說，這些玩意兒正是，怕天地間正氣，所以我，我还要罵這些不是人的妖孽不成，馬非我喜處也！

也！

同志們，大家

「環境論」說：「是不懂得『逃離法』」



我與魯迅(三)

裝得什麼都知道的巴人

張若谷

看了王巴人的「論魯迅的雜文」的「後」，知道他還有一些自知之明的地方。他是看來什麼都知道，而實際却什麼都不知，但還須裝得什麼都知道。在文藝批評領域上，「扮演的」一個「角色」。在「論魯迅的雜文」裏面，不少是「裝知道」的東西。譬如在「序說」便有這樣一段：

「對於魯迅的雜文，有一些人天生共諳的。讀者又不是個個低能兒，我相信用魯迅的文字，用不着巴人捧場。是有目共睹的。」讀者又不是個個低能兒，我相信

魯迅全集的，還是放在我身上。」（「不知道是抬高魯迅，還是抬高自己。」）這是一無非乎看官們不要忘記王巴人校對魯迅全集的一種「丑表功」式的說白而已。

請看這一個自命為「廢化」先鋒筆底下的東西，他既然對於魯迅的文章是「裝得什麼都知道」，那末他自己所寫的東西，也至少應該是屬於「魯迅式」的雜文。一類的，但是在魯迅全集裏面，不知道他老人家生前是否也喜歡寫過這樣的字句：

「有一些人大抵是抱這樣態度的……這樣的話，大概是會不錯的，……那彷彿關上一頭門。」

老實說，像「大抵」「大概」「彷彿」這樣的字眼，若使可以作為「魯迅式」的

知道。因為我沒有機會校讀他老人家全集，我更不知道他對於我上面一段感想，可曾提出過什麼反響沒有？可是，在他老人家死後的第五年，給自命為「廢化」的王巴人看到了怎樣地會覺得「觸痛」了自己，他不知道。我的那一篇文章還是十多年以前，這同一過是舊文重提是十多年以前，什麼都知道」的王巴人，都會說出這「……『兩年前反對魯迅式的雜文者，蓋有如張若谷之輩的人在這……這回先生又來論魯迅的雜文。』」

奉勸巴人，請多讀幾個人家批評文章，尤其是當他老人家活著時的名著，若使是在他老人家死後再下筆。若使是在他老人家

怕它竟也觸痛了自己。於是咒他吧：「紹興師爺作風」「鬚髯曲曲」還有「紆週曲折」……所有可能指責和挑剔全都出來了。張若谷便是一個，而兩年前反對魯迅式的雜文者們，也盡有如張若谷（雖則他自己

「和」創作方法」一類「可笑」和「驚心撼大樹」的說教？但是果二十巨冊校對員的王巴人，也承認：「魯迅先生所研究的『和』的實質，是『和』也。」

取消「代表現代與新舊的批評」。

在魯迅活著的時候，因為在當年我的心目中，魯迅文章，雖則魯迅是紹興人，因為我個人覺得他「師爺」，因為我個人覺得他

魯迅這樣的話；迅的文章，是刀沒有做過「人」家的文章，難掩得全上海奇弄的長青嗎？言友，全都走散」，儘你背上負着二十的資格。但是你終還沒有自命爲「魯迅全集」，在上海愛讀迅作品的青年是個個對於魯迅生蹟的，你王巴人的難掩得全上海奇弄的長青嗎？言

的朋
友冊
的
「化」
又不
隻手
是